

58 - Dauntless! Purgatory Knight versus Supreme Dragon Deity of Creations!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] ---

My name is Chibi Panda!

[00:04] ---

Gather once again,
liberated knights of purgatory!

[00:08] ---

Luminize!

[00:10] ---

Great Purgatory Knights Reborn!

[00:12] ---

At last our historic grudge ends...

[00:15] ---

With the power of my new dragon deity!

[00:18] ---

Luminize, Supreme
Dragon Deity of Creations!

[00:22] ---

Buddy...fight!

[00:24] ---

Raise the flag!

[00:27] ---

Darkness Dragon World!

[00:29] ---

Dragon Zwei!

[00:31] ---

I start with 20 life!

[00:38] ---

What in the world is going on?

[00:40] ---

Tasuku Ryuenji is dressed
as the Purgatory Knight!

[00:44] ---

For those of you are surprised
and confused, let's back up a bit!

[02:20] ---

It's the semi-finals, Kyoya!

[02:23] ---

I hope you'll treat us to
another nice fight today!

[02:26] ---

You're my opponent, aren't you.

[02:29] ---

I'm looking forward to
facing you, Tasuku Ryuenji.

[02:34] ---

I have a lot of history with you.

[02:37] ---

But the GGG Cup is a
tournament held in Gao's honor.

[02:40] ---

Let's have a good Buddyfight out there.

[02:42] ---

A good Buddyfight, you say?

[02:47] ---

Even after knowing me for so long,
you don't seem to understand me at all.

[02:52] ---

Huh?

[02:54] ---

Did you really think I'd participate in a farce
like this out of the goodness of my heart?

[02:59] ---

Wh-What are you saying?

[03:01] ---

During my previous match,
I felt something.

[03:05] ---

I think it might be time to once again
share my ideals with the world.

[03:09] ---

Your ideals? What's that supposed to mean?

[03:12] ---

Oh dear, do I have to explain everything?

[03:18] ---

You scum! You're plotting to
cause trouble at this tournament!

[03:21] ---

No! We won't let you get away with it!

[03:24] ---

Calm down, don't get
so hot under the collar.

[03:27] ---

This is why I have a request for you.

[03:31] ---

For today's semi-final match, I'd like you to
fight me as the Purgatory Knight once again.

[03:37] ---

What?

[03:38] ---

Don't be ridiculous!

[03:39] ---

If you do this for me, I promise that
I won't do anything at the GGG Cup.

[03:49] ---

Dauntless! Purgatory Knight versus
Supreme Dragon Deity of Creations!

[03:55] ---

But what a surprise this has been!

[03:57] ---

It's the second match of
the GGG Cup Semi-Finals!

[04:00] ---

Kyoya Gaen is using the evolved
form of Dragon Ein, Dragon Zwei!

[04:05] ---

Meanwhile, what a twist! Tasuku Ryuenji
has chosen Darkness Dragon World!

[04:09] ---

His Buddy is Purgatory Knights Liberator,
Orcus Sword Dragon!

[04:14] ---

Believe it or not, his Star Dragon World Buddy
monster, Jackknife is in the spectator section!

[04:19] ---

What in the world is going on?

[04:23] ---

Tasuku! I know that you
can win for certain!

[04:28] ---

Why did he tell Senior Tasuku
to become the Purgatory Knight?

[04:32] ---

It's so awful of him!

[04:33] ---

What is Kyoya Gaen thinking!

[04:36] ---

If he sets his mind to it, he
could overturn the world itself...

[04:40] ---

He's as ineffable as ever.

[04:43] ---

What's a Pur-ga-to-ry Knight, bal?

[04:45] ---

It's a long story.

[04:47] ---

Don't worry about it!

Just ignore that bit!

[04:52] ---

Big Boss is right!

[04:54] ---

Tasuku, let's do as he says for now.

[04:57] ---

That's absurd! What are you saying, Jack!

[05:00] ---

Listen to me, Tasuku.

[05:02] ---

You said it yourself.

[05:04] ---

This tournament is for

Gao and the others.

[05:07] ---

We mustn't let anything dangerous happen.

[05:09] ---

Kyoya Gaen is a man of his word.

[05:12] ---

If we accept his request,
he won't cause any trouble.

[05:15] ---

Think about the safety of all these people.

Isn't it our duty to protect them all?

[05:24] ---

I understand... Jack...

[05:27] ---

Senior Tasuku...

[05:30] ---

Both fighters are using different
flags from their earlier matches!

[05:33] ---

But in this tournament,
that's permitted by the rules!

[05:36] ---

Dragon Zwei versus Purgatory Knights!

[05:39] ---

What sort of Buddyfight will
unfold before our eyes?

[05:42] ---

I wonder if Senior Tasuku will be okay...

[05:45] ---

He may have used this deck before,
but that was some time ago.

[05:48] ---

Who knows if he'll be able to
handle this deck without practice...

[05:52] ---

Kyoya Gaen has the first move!

[05:54] ---

Charge and draw!

[05:57] ---

I call to the center, Retainer of
the Demonic Dragon, Destructor!

[06:03] ---

Destructor's effect!

I pay 2 life and draw 2 cards!

[06:07] ---

I call Retainer of the Demonic Dragon,
Girielka to the left!

[06:13] ---

Due to his effect,
my gauge increases by 1.

[06:16] ---

I activate the ability of Retainer of the
Demonic Dragon, King Gorai, in my hand cards.

[06:20] ---

I send him to my drop zone
and increase my gauge by 2.

[06:23] ---

Kyoya Gaen started out
without many hand cards,

[06:25] ---

but he's increasing his hand and
gauge like there's no tomorrow!

[06:30] ---

Here it comes...

[06:32] ---

Yeah! Kyoya's Buddy...

[06:35] ---

I Buddy call to the center!

[06:49] ---

Tainted with sins and disasters,
appear before me,

[06:52] ---

my great Buddy, in your
form as a dragon deity!

[06:57] ---

Mark of Atonement!

[07:00] ---

Azi Dahaka Daeva SYS!

[07:05] ---

It's here! Kyoya Gaen's Buddy monster!

[07:08] ---

And this time, it's been Buddy
called in the form of a new card!

[07:12] ---

Azi Dahaka Daeva SYS!

[07:14] ---

A size 3 monster with 10,000 power,
10,000 defense, and a critical of 2!

[07:19] ---

It has the Penetrate
ability and Triple Attack!

[07:23] ---

So this is the new Azi Dahaka!

[07:26] ---

Not only is it huge, it's got
a brutal number of attacks!

[07:29] ---

This is bad, bal!

[07:31] ---

Azi Dahaka! Attack the fighter!

[07:42] ---

My turn is over.

[07:45] ---

As I thought, he called
Azi Dahaka right from the start.

[07:48] ---

Overcoming Azi Dahaka
will be a key factor.

[07:51] ---

Tasuku Ryuenji.

[07:53] ---

Although you may not have wished for this,
I am your Buddy for today.

[07:58] ---

My Purgatory Knights Reborn
will follow you as well.

[08:02] ---

We will band together,

and bring you victory for certain.

[08:05] ---

I understand...

[08:06] ---

Thank you, Orcus Sword.

[08:10] ---

My turn!

[08:11] ---

Draw!

[08:12] ---

Charge and draw!

[08:15] ---

I equip!

[08:17] ---

Sword of Purgatory Knights Leader!

[08:20] ---

Demios Sword!

[08:22] ---

Whoa! Master Tasuku has a new item too!

[08:25] ---

I call Purgatory Knights Reborn,
Crossbow Dragon to the left!

[08:29] ---

Time to show off my brand-new weapon!

[08:31] ---

And I call Purgatory Knights Reborn,
Silver Staff Dragon to the center!

[08:36] ---

Silver Staff is on the scene!

[08:38] ---

I spend 2 life and Buddy
call to the right!

[08:42] ---

Purgatory Knights Liberator!

[08:44] ---

Orcus Sword Dragon!

[08:52] ---

I am the leader and the liberator of
the Purgatory Knights Reborn!

[08:56] ---

I am the one who walks
together with Tasuku Ryuenji!

[08:59] ---

So that's the new leader
of the Purgatory Knights!

[09:03] ---

Indeed! The Purgatory Knights have been reborn,

and have gained even greater unity!

[09:09] ---

Let us go forth, knights, and
exterminate all enemies in our sights!

[09:14] ---

Yes sir!

[09:15] ---

Looks like all the players have gathered.

[09:17] ---

Now, show me all of your power.

[09:21] ---

Now Master Tasuku has
completed his line-up.

[09:24] ---

But how does he plan on
overcoming the massive Azi Dahaka?

[09:28] ---

I cast! Destroy Advantage!

[09:34] ---

Destroy Advantage destroys one
monster on my opponent's field!

[09:39] ---

And it increases my gauge according
to the size of the destroyed monster!

[09:54] ---

Th-This is incredible! Azi Dahaka
is destroyed in one blow!

[09:58] ---

In the blink of an eye,
he's opened the center!

[10:01] ---

That wasn't so hard.

[10:05] ---

That's what I was hoping for!

[10:08] ---

If Azi Dahaka is destroyed,
I draw one card!

[10:12] ---

And I can call this card from my deck!

[10:16] ---

I'll show you Dragon Zwei's evolved flag!

[10:24] ---

Dragon Drei!

[10:26] ---

Unbelievable, unbelievable,
totally unbelievable!

[10:30] ---

Normally Dragon Drei can only be activated by hitting 0 life, but it's activated now!

[10:34] ---

That means Kyoya Gaen is at an astonishing 24 life!

[10:39] ---

24 life? That's unbelievable!

[10:41] ---

Isn't that a little excessive?

[10:44] ---

Amazing, bal!

[10:45] ---

The true threat that Azi Dahaka posed may have been this Dragon Drei-related ability.

[10:50] ---

B-But 24 life...

[10:55] ---

It's not like the biggest number wins the game!

[10:58] ---

What's wrong? Are you all scared?

[11:01] ---

Wh-What's going to happen in this fight?

[11:04] ---

H-However, it's still Master Tasuku's turn! Will he be able to overcome this vast gap in life points?

[11:11] ---

I will overcome it! I'll never give up!

[11:17] ---

U-U-Unbelievable! Thanks to Azi Dahaka's ability, Kyoya's flag has evolved into Dragon Drei!

[11:22] ---

Kyoya Gaen now has 24 life!

[11:26] ---

But Master Tasuku's turn isn't over yet!

[11:29] ---

What offense strategy will he show us from here on?

[11:32] ---

You can increase your life as much as you'd like.

[11:35] ---

The bigger the opponent is, the more exciting it is for a Buddyfighter.

[11:38] ---

All I need to do is keep hitting harder.

[11:40] ---

I'll be looking forward to that. I hope you'll show me everything you can do.

[11:44] ---

Now that I think of it, this is my first time seeing the Purgatory Knights in action!

[11:48] ---

I wonder what they're like.

[11:49] ---

You have terrible manners.
Don't eat while you talk!

[11:52] ---

-I'll do whatever I want!
-But that does look delicious, bal.

[11:54] ---

Crossbow Dragon, attack the fighter!

[11:56] ---

Get a load of my brand-new arrows!

[12:00] ---

Silver Staff, follow him!

[12:01] ---

Roger that!

[12:02] ---

Kyoya Gaen takes damage
from successive attacks!

[12:05] ---

Orcus Sword! Attack the fighter!

[12:08] ---

Yes!

[12:09] ---

Now, learn of the true
power of my knights!

[12:19] ---

Orcus Kainourio!

[12:21] ---

All of Master Tasuku's attacks have hit
their target, but Kyoya's still at 20 life!

[12:26] ---

Orcus Sword's ability, activate!

[12:28] ---

For the sake of our victory,
lend me your strength! Crossbow!

[12:33] ---

Kasalteria Eleftheria!

[12:36] ---

Happy to oblige, commander!

[12:42] ---

By destroying a friendly monster, Orcus Sword

has gained the ability to attack again!

[12:47] ---

And I activate the ability of Sword of Purgatory Knights Leader, Demios Sword!

[12:52] ---

I increase Orcus Sword's power by 3000 and draw a card!

[12:56] ---

Master Tasuku has increased his hand cards, and is poised for another attack!

[12:59] ---

Come at me!

[13:01] ---

Orcus Sword, attack the fighter one more time!

[13:04] ---

I will not waste the lives of my comrades!

[13:06] ---

Orcus Kainourio!

[13:09] ---

The attack lands!

[13:10] ---

Kyoya Gaen is down to 18 life!

[13:12] ---

Orcus Sword's ability, activate!

[13:14] ---

Silver Staff, help me!

[13:16] ---

My pleasure!

[13:20] ---

This time, he destroys Silver Staff in the center and gains the ability to attack again!

[13:24] ---

Due to Silver Staff's effect, I gain 1 life.

[13:27] ---

Orcus Sword! Attack the fighter again!

[13:32] ---

Kyoya Gaen is at 16 life!

[13:35] ---

And finally, there's me!

[13:38] ---

Sword of Purgatory Knights Leader!

[13:40] ---

Demios Sword!

[13:44] ---

A powerful series of attacks by Master Tasuku! He's taken Kyoya down from 24 life to 14!

[13:49] ---

My turn is over!

[13:51] ---

Th-That's amazing! 10 damage in one turn!

[13:55] ---

Normally, this would've
been the end of the game.

[13:57] ---

That's how powerful Dragon Drei is
when it doesn't start from 0 life.

[14:01] ---

It's Kyoya Gaen's turn!

[14:04] ---

Draw!

[14:05] ---

Charge and draw!

[14:07] ---

I call Retainer of the Demonic
Dragon Girelka to the right.

[14:10] ---

Due to its ability,
my gauge increases by 1.

[14:12] ---

And also...

[14:13] ---

I call to the left!

[14:16] ---

Due to Girelka's ability,
my gauge increases by 1!

[14:19] ---

He's increasing his gauge again!

[14:21] ---

It's coming again, bal!

[14:23] ---

Yeah!

[14:25] ---

Call to the right!

[14:29] ---

Azi Dahaka Daeva SYS!

[14:35] ---

Here he comes again! The massive
monster with Triple Attack and Penetrate!

[14:40] ---

Looks like Master Tasuku
is in a whole lot of trouble!

[14:45] ---

You are truly splendid, Purgatory Knight.

[14:47] ---

And so are the Purgatory Knights Reborn.

[14:51] ---

All of you are truly worthy of having
this power unleashed upon them!

[14:56] ---

Transform!

[14:57] ---

What?

[15:01] ---

Wh-What's that?

[15:03] ---

With Dragon and Deity attributes!

[15:06] ---

Size 10! 15,000 power,
12,000 defense, and a critical of 4!

[15:13] ---

I cannot be destroyed or returned to the hand
cards, and my abilities cannot be nullified!

[15:18] ---

I am the White Supreme
Dragon Deity of Creations!

[15:23] ---

I am Gaen!

[15:24] ---

U-U-Unbelievable! Kyoya Gaen
has transformed into a divine form!

[15:29] ---

This is the evolved Supreme
Dragon Deity Gaen's power...

[15:32] ---

And you'll be the first to
thoroughly experience it!

[15:37] ---

Gaen is on the field,
with Azi Dahaka still present!

[15:39] ---

That means he has more monsters available
to attack! This is going to be tough.

[15:43] ---

What's the deal with that tiny thing?

[15:45] ---

If it was me, I could crush him with
one hand tied behind my back!

[15:48] ---

Batzz, we keep telling you,
don't shout with your mouth full!

[15:52] ---

Supreme Dragon Deity Gaen's effect!

[15:55] ---

I can draw until I have
six cards in my hand!

[15:59] ---

U-U-Unbelievable! His hand
cards are rapidly increasing!

[16:03] ---

Did he say six cards?

[16:05] ---

That's too many, bal!

[16:06] ---

Gaen's ability, activate!

[16:09] ---

I discard one hand card
and gain Double Attack!

[16:12] ---

Kyoya Gaen's waves of
attacks are truly unstoppable!

[16:16] ---

This is bad!

[16:17] ---

Tasuku Ryuenji's hand cards...

[16:19] ---

No, Tasuku won't be
defeated by the likes of this!

[16:23] ---

Azi Dahaka, attack the fighter!

[16:32] ---

Double Attack!

[16:37] ---

Senior Tasuku!

[16:38] ---

That looks like it hurts, bal!

[16:40] ---

How terrifying!

[16:42] ---

Hey! Calm down, you two!

[16:44] ---

Triple Attack!

[16:49] ---

All of Azi Dahaka's attacks have hit their target!
Master Tasuku is down to 1 life remaining!

[16:54] ---

He's like a candle in the wind!

[16:56] ---

What a pity. It seems you embraced
the power of darkness for nothing.

[17:01] ---

I attack with my light!

[17:03] ---

Senior Tasuku!

[17:05] ---

Tasuku will survive! No matter what!

[17:08] ---

Orcus Sword! I'm counting on you!

[17:10] ---

Leave it to me!

[17:12] ---

I cast!

[17:13] ---

Purgatory Flame that
Resides Within the Body!

[17:19] ---

A Purgatory spell!

[17:23] ---

This spell destroys a friendly
monster and nullifies an attack!

[17:27] ---

And it deals damage to the opponent
equal to that monster's critical!

[17:32] ---

U-U-Unbelievable!
Kyoya Gaen takes 2 damage!

[17:35] ---

And Orcus Sword revives with Soulguard!

[17:38] ---

Well done, Purgatory Knight!

[17:41] ---

But I have Double Attack!

[17:43] ---

I cast! Purgatory Flame that
Resides Within the Body!

[17:47] ---

What?

[17:49] ---

U-U-Unbelievable! Once again,
Kyoya Gaen takes 2 damage!

[17:53] ---

And once again, Orcus Sword
revives with Soulguard!

[17:57] ---

At this point, Kyoya Gaen's turn is over!

[17:59] ---

Master Tasuku survived the barrage of attacks from Azi Dahaka and Gaen with 1 life!

[18:04] ---

Amazing!

[18:05] ---

Not bad.

[18:07] ---

That's Tasuku Ryuenji for you!

[18:10] ---

He could still win this. Although he's kind of light on the hand cards.

[18:14] ---

He did deal 10 damage in his last turn.

[18:18] ---

And this time, Azi Dahaka is on the right. If he focuses on getting through to the fighter...

[18:23] ---

I wonder why Kyoya said that thing to Senior Tasuku...

[18:27] ---

If you do this for me, I promise that I won't do anything at the GGG Cup.

[18:35] ---

To me, it looks like Kyoya's just enjoying this Buddyfight, too...

[18:42] ---

That's true...

[18:44] ---

Now it's Master Tasuku's turn!

[18:47] ---

He uses up the last of his hand cards to call Silver Staff to the center, and call Crossbow to the left once again!

[18:52] ---

Can he break through Gaen's 12,000 defense?

[18:56] ---

Orcus Sword and Silver Staff, do a link attack on Gaen!

[19:00] ---

Let us go forth, Silver Staff!

[19:02] ---

I will gladly accompany you!

[19:04] ---

Take that!

[19:05] ---

The attack strikes true! 3 damage!

[19:07] ---

Orcus Sword's ability, activate!

[19:10] ---

We're all counting on you, commander!

[19:14] ---

Orcus Sword is able to attack again!

[19:17] ---

Due to Silver Staff's effect,
Master Tasuku regains 1 life!

[19:20] ---

Demios Sword's ability, activate!

[19:23] ---

I increase Orcus Sword's power
by 3000 and draw one card!

[19:28] ---

What did he draw?

[19:30] ---

This will decide the battle!

[19:32] ---

No matter what you may draw, you can't
defeat this Supreme Dragon Deity.

[19:36] ---

Orcus Sword and Crossbow,
do a link attack!

[19:43] ---

Once again, the attack hits its mark.
And once again, it's 3 damage!

[19:47] ---

Orcus Sword's ability, activate!

[19:51] ---

This time, Crossbow is destroyed!

[19:53] ---

If he does a link attack with Orcus Sword,
that will be a critical of 4!

[19:57] ---

He's going to make it!

[19:59] ---

Let's go, Orcus Sword! A link attack!

[20:02] ---

All right!

[20:03] ---

I activate the ability of Devil
Orb Dragon in my hand cards!

[20:06] ---

By sending that monster to
my drop zone, I gain 2 life!

[20:14] ---

Whoa! Gaen Kyoya is hanging in there!
He's hanging on!

[20:19] ---

What a fierce semi-final match this is!

[20:21] ---

With 6 life, he survived what should
have been a 4-damage finishing blow!

[20:25] ---

Amazing! They're both amazing!

[20:28] ---

Impressive, Kyoya Gaen!

[20:30] ---

You're such a good Buddyfighter,
I'm disappointed you're not a better person.

[20:34] ---

I've strengthened Dragon Drei in order
to make my ideal Buddyfight a reality.

[20:41] ---

I'm disappointed as well.

[20:44] ---

You have no monsters left in your field that you can
destroy in order to give Orcus Sword another attack.

[20:49] ---

It seems this Buddyfight is over.

[20:51] ---

My turn isn't over yet!

[20:55] ---

I cast! A Wise Move!

[20:59] ---

What?

[21:00] ---

Now I can call a size 1
monster from my drop zone.

[21:04] ---

For my army's victory!

[21:06] ---

I never expected you to include
that card in your deck!

[21:10] ---

Orcus Sword Dragon's ability, activate!

[21:15] ---

Orcus Sword attacks again!

[21:18] ---

You're too amazing, Senior Tasuku!

[21:21] ---

I can't believe the deciding card
in your victory is a Generic card.

[21:26] ---

It seems I need to work
more on my Dragon Drei.

[21:31] ---

Farewell, White Supreme Dragon Deity!

[21:37] ---

Game End! Winner, Tasuku Ryuenji!

[21:40] ---

The victor of the second Semi-Finals match was the Purgatory
Knights Reborn! We now have our GGG Cup Finalists!

[21:50] ---

Congratulations, Senior Tasuku!

[21:52] ---

Thank you, Gao. And thank you,
Purgatory Knights Reborn...

[21:57] ---

There's no need to thank us.

[21:59] ---

Let us meet again, Tasuku Ryuenji.

[22:05] ---

Kyoya!

[22:07] ---

That was a nice fight.

[22:09] ---

Thanks.

[22:11] ---

I had fun too.
See you...

[22:15] ---

As I fought him, I realized.
He's no longer evil...

[22:18] ---

Yeah. I know.

[22:20] ---

This means that we'll be
facing you in the finals.

[22:23] ---

Let's have a good Buddyfight, Gao.

[22:24] ---

Of course! We're not going
to lose, no matter what!

[22:28] ---

Same goes for us!

[22:32] ---

All right! Our turn is coming up!

[22:35] ---

Let's give them all we've got!

[22:36] ---

We're going to win for sure, bal!

[22:40] ---

This is today's most powerful card!

[22:43] ---

Purgatory Knights Liberator,
Orcus Sword Dragon!

[22:47] ---

If you destroy one of your other Armordragons,
you can stand this card and make it attack again.

[22:52] ---

And all of the destroyed Armordragons
become soul cards for Orcus Sword Dragon!

[22:58] ---

Now, which one is today's
most powerful card?

[23:06] ---

The correct answer is,
the card in the center!

[24:40] ---

Every Buddyfight in the
GGG Cup has been incredible.

[24:43] ---

Drum! Bal! Batzz! Let's make the final
match the greatest Buddyfight ever!

[24:48] ---

Next episode: Showdown of Destiny!
Gao Mikado versus Tasuku Ryuenji!

[24:52] ---

Join us for a Buddyfight!

Revision #1

Created 2026-06-20 23:34:46 UTC by whimsee

Updated 2026-06-20 23:34:47 UTC by whimsee